自由大道橫跨華區 各國民族紛提抗議

（雲訊）雲埠市公民會，於本月中旬，假座哥雲那大旅館，舉行第三次懇親會，由加政府藉民部，派青年主任色士美富，及該部駐雲聯絡官馬素留武場指導，並津貼該懇親會經費四百元。雲市學務部亦派優秀學生六名參加，該會曾以（一）民權，（二）義務，（三）人與人間之關係爲題討論，其中有杏里鄭，陳榮闊，兩名贊生，提出「自由大道」橫跨華區，實有「人與人間」之磨擦之不良措置。隨後該會會長仕棠夫人，與該會名譽會長黃文甫特商此事。乃於廿三日下午八時假座嘉耀威夫人住宅，召開常會一致通過，向市府提出抗議，並決定於市府在任何時間，召開有關公聽會，當派員到場發言，表示抗議。

又加拿大百週年紀念籌委會之民族組，於昨日假座佐治大旅館，舉行結束典禮，並宴會，此次宴會費，係由省政府支給，並派副民政廳長華賴駘到場主持秩序。禮畢，自由談話，其中有僑領代表，即溫備日報編輯的加文氏，向該會黃委員文甫談及，他曾著論反對市議會通過，自由大道橫跨華區，並認該議案，如此決定，實非聰明之舉，而太陽報，亦曾轉載該報此論文云。

南越新內閣成立及其難題

以兩大農產的米及橡膠爲例，據南越政府發表：稻穀生產，一九六三年爲五百三十二萬噸，一九六四年爲五百八十萬噸，一九六五年爲四百八十二萬噸，去年爲四百三十萬噸，逐年減少，橡膠的生產，一九六三年爲六萬七千噸，一九六四年增至六萬九千噸，一九六五年又減爲五萬六千噸，去年更減至四萬九千噸。

關於米，第二次大戰以前，固不用說，即在一九五九年以後的數年間，平均每年還輸出二十萬噸，惟自一九六五年以來，却變成了輸入國。計一九六五年輸入十二萬噸，去年輸入三十萬噸，今年預料將輸入九十七萬噸（其中的七十萬噸由美國供應），其所以如此，固因生產力降低，南越政府管理能力薄弱，亦不能辭其咎。

美國對南越的經濟援助，自一九五四年到一九五九年間，共計十二億美元，除七千萬爲貸款外，其餘全屬贈送。前年爲二億七千萬美元，去年爲五億七千萬，增加了一倍。

貿易方面，以一九六五年來說，輸出只有三千五百萬美元，輸入則達三億五千萬之多，入超甚巨，最近年餘，也沒有多大改進。

財政方面，歲出總額爲七百五十億比里，軍費佔一半以上。其次，開發費的數目亦不小。

據西貢當局發表，保有的外滙，却逐年增加，現在計有三億三千萬美元。這是並不奇怪的，因爲美國增派兵力和建設基地等等，大量美元流入南越。據專家估計，去年美軍在南越所用的美元，美商公司付給僱員的薪津，約與美國是年給予南越的經援相等，甚至超過。

由於擁有大量美元，結果是美元價值相對的降低，另一方面，南越幣值却相繼穩定了。去年此時，一美元約等於一百九十比里，最近則降至一美元等於一百四十六比里，沒有多大變動。

去年七月實施的輸入自由化政策，已收穫了相當效果，過去因物資缺乏而引起的惡性通貨膨脹情形，已經大爲改善。但是儘管如此，物價却沒有下落。

（未完）

觀人相貌榮枯要訣

一八四

（八）抱陰陽二氣之靈，雖秉彝之本同，而容貌之非一，觀其人，當觀其氣色，知其相則知其賢愚，是以龍犀爲帝王之形，燕頷爲公卿之器，故頤下豐，知其有後，李廣數奇，則宜其不侯，龜形鶴骨，而終爲棄儒，虎頭燕頷，而班超投策，學堂既學，岑文本並顯詞章，蘭臺已全，范淹身居輔弼。乃知相法端造玄微，當觀次第，蓋先觀其額而後別其眼，再而察其形而聽其聲，乃取貌形，細觀氣色，貴賤不逃於藻鑑，災祥瞭若於茲鑑。善則有善之形，惡則有惡之相，有善藏惡之，有惡藏善之中，善爲福之基，惡乃禍之兆，須得其意，始舉其凡，頭爲圓豐，面方印潤，眼藏寒波而分明清媚，眉彎秋月疏淡秀長，獸耳下垂，獅鼻隆起，髮疏細而染漆，口方厚而含丹，齒無齙而唇笑不露齒，腹垂而腰厚肩圓而背平，人中長而鼻孔明，山根厚而倉庫滿，三方皆正，五岳俱全，背億而清，若流泉之響幽谷。坐端正又直如釘石而起浮雲而不陷無虧，非貴則富，如權衡鈎衡牆壁方厚，掌欲微紅面牛潤白，眼下陰陽有光，鼻邊法令修長，凡賦此形，皆爲貴相。（以上所述乃相之貴者）

倘若其眼斜長眉促，額頁（旁亥）廣而頭尖，背隆骨潤而其嬈腰，耳聳唇方而坑其腦，形鵝而雀步，骨細而鴨聲，語滑而神似癡，已壁而步正，皆有深淺之善惡。

觀人於微

旅館餐廳生意出賣

沙省埠仔

本人經營飯廳十餘年，生意年比年多，現因別業，追要出賣，如有合意者請由函商或面議均可。

LANDIS' CAFE, LANDIS, SASK.

埠仔獨市飯館出賣

位於沙省中北部最興旺之麥園埠，生意極佳，舖後有住房數間，現因年老，願以廉價出賣，如有意營此業者與商面議均由尊便。

Harry's Cafe, Box 155, Lake Lenore, Sask.

價目必定平的唯一宗旨

本公司

爲加國百貨公司

貨價折扣制始祖

本公司折扣價時常

爲全市最「廉」

現款交易節約之道

無利息及遞送費用

貨眞價實，

童叟無欺。

陸海軍公司貨價

比任何人相宜。

貨物包君滿意，

不然原銀奉回。

本公司曾替華埠華

友服務四十餘年。

ARMY & NAVY

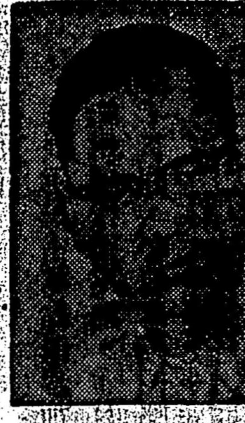
DEPT. STORES

VANCOUVER
25 WEST HASTINGS

NEW WESTMINSTER
568 COLUMBIA ST.

入息實業有限公司

INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors



梁馬廷瑞	伍禮民	梁錦棠
JENNIE FERN	GEORGE ENG	JACK FERN
Res. 289-4055	Res. 269-3948	Res. 289-4055

Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281

入息實業有限公司
本號代理各種燕梳
火燭盜賊房屋汽車
實業買賣產業按揭
代收租項價錢公道
請君惠顧無任歡迎

亞省梁錦棠華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保障家庭幸福
投資少利錢深
歡迎僑界垂詢

卡城2114A-14St. N.W.
電話：弍八四弍弍八壹
住家：弍八九四〇五五

君服 晉濟 **海狗丸** 龍精虎猛

[illegible]

雲埠廣濟堂代理

她服 晉濟 **鳳凰丸** 補血艷顏

專治婦女百病

[illegible]

止痛退熱 清滑去濕 **檸檬精** 香港製造 購時留意

LEMONIN THE FAMILY MEDICINE STOPS PAIN

疲勞與失眠 何濟當頭痛 **檸檬露** 喉痛聲嘶 感冒傷風

LEMONO & LEMONO PILLS

[illegible]

錦碌達權社職員表

民國五十六年

社長	鄭道耀	副	廖卓勝
財政	梁桂倫	副	關協鉅
書記	劉廉	副	梁桂倫
外交	關松鉅	副	關仲寬
監督	岑沖誠	副	李衡
評議	全体社員		

華埠唐人街 豪華理髮廳

本理髮廳設計新型
冷暖調節地方清潔
名師主理工作精良
包君滿意請君光顧
無任歡迎

豪華理髮廳啓

HO WAH MEN'S HAIR STYLIST
125 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 688-4230
片打街東壹弍五號

文華公司

555 Hamilton St., Vancouver
Tel. 683-3437

特製相架畫架
專表國畫刺繡
專售杭州刺繡
送禮佳品 價錢便宜

代理處：人民書店
219 Dunlevy Ave., Tel. 684-7964
萬千書店 片打東街四十九號

LATEST ARRIVAL
MINIATURE PALACE LANTERNS
DECORATIONS for X'MAS, ETC
110-V BOXED 10'S & 20's
聖誕彩色活動宮燈
十枝廿枝盒庄 批發零沽相宜
永隆公司
WING LUNG
142 EAST PENTER ST. VANCOUVER, BC

金然棧臘味製造廠

Kam Yen Jan (1948) Ltd
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757

精製
白油腸 猪肝腸
鴨肝腸 五花肉
臘肉餅 大原鴨
鴨下庄 臘鴨片
牛磅庄 盒牛肉脯

贈送親朋禮品
臘味最爲適宜
蒙委託代辦寄往中國
外或國內保證寄到
途中損失原數賠償
價目表備函索即寄

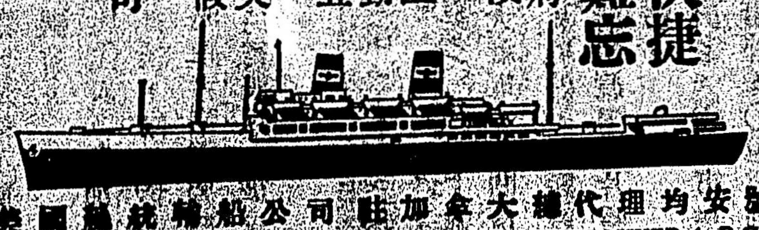
數小時亦可抵港 是誠快捷
十八日旅途愉快 使君難忘

乘搭美國總統輪船往香港，閣下將獲充份時間在三藩市檀香山與橫濱觀光及添購行裝

往港單程最低廉票價由三百五十五元起包括中西膳食電影遊藝會運動游泳及各項娛樂並可得免收三百五十磅行李費之優待

閣下前往香港或帶親屬來加請乘美國總統輪船享受一個難忘的愉快假期

如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司接洽無任歡迎



美國總統輪船公司駐加拿大埠代理均安號
QUON ON COMPANY LTD., 438 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.

周名揚 建築工程有限公司

RICHARD YOUNG LTD. BUILDING CONTRACTOR
18 EAST 19th AVE., VANCOUVER 10, B. C.
TEL. 電話：681-6986

承接
新建房屋 改革舊屋
及大小裝修工程

無任歡迎
僑胞光顧
快捷妥當
價錢公道
經驗豐富
設計新穎

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

沈慎智
JOHN H. SUND
電話：684-1377
住家電話：255-0380

專理各種保險
實業生意買賣

△洗衣館生意連實業出賣

此生意在雲埠營業數十年，生意好入息好，現將生意連實業及洞牌出售，取價只十五萬元。

本埠北住宅區，新型什貨店，聯附並連寓房廚房浴室樓樣俱全，生意一向穩固，現將生意連實業出賣，取價從廉，有意營斯業者，請駕臨本辦事處面洽或電話詢問，定然詳細說明。

吳國華辦事處啓

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵
斤両味道 招牌保證

雲埠秘書寶路蔡根遂 根旋敬啓

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953